

CLEANCHAIN[▲]

确保化学品的合规性

ENSURE COMPLIANCE WITH
CHEMICAL STANDARDS



前所未有地了解您的化学品清单及使用情况

ADEC Innovations (ADEC) 开发的 CleanChain™ 为管理化学品清单、供货数据、以及排放测试提供了一个安全的中心化解决方案。您的员工将了解对于更好地运营您的企业所需的重要信息和改进方案，并可因更好地运营获得奖励。

有了 CleanChain，您将能够：

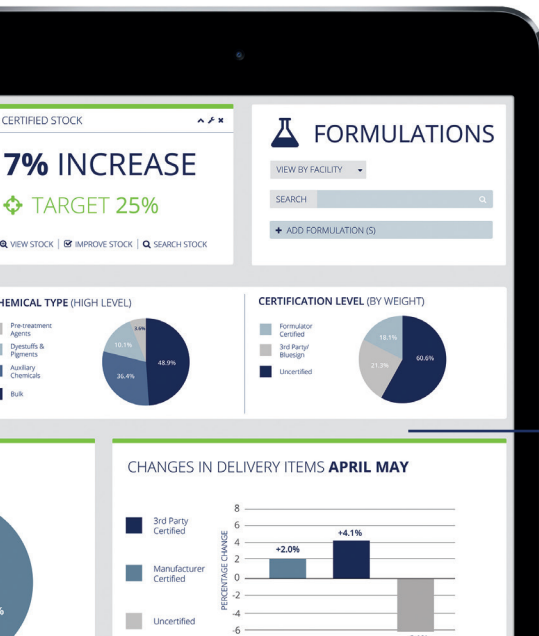
- 节约收集和报告化学品信息和排放数据所需的时间和成本
- 确保化学品对于客户相关的政策和承诺条款的合规性
- 最大化竞争力
- 保持积极的客户关系
- 最小化存货过剩的情况并避免使用过期化学品
- 减少审核次数和废水检测需要

INSIGHTS INTO CHEMICAL INVENTORY AND USE

CleanChain™, an ADEC Innovation, provides a secure, central solution for managing chemical inventory, delivery data and testing and discharge information so your staff have the critical performance insights and improvement plans needed to better run your business – and be rewarded for doing so.

With ADEC CleanChain:

- **Save time and costs** collecting and reporting chemical and discharge data
- **Ensure compliance** against different customer policies and commitments
- **Maximize competitiveness**
- **Maintain positive customer relationships**
- **Minimize inventory overstock** and avoid use of **out of date chemicals**
- **Reduce the number of audits** and wastewater **tests**



对化学品管理数据的深刻见解

Transform chemical management data into powerful insights

CLEANCHAIN[▲]

简化化学品信息管理

作为纺织品和鞋类供应商，您可能已经了解到化学品管理正成为越来越紧急的问题。越来越多的供应商正在不同时间以不同形式被要求向客户和权威机构揭露您的化学品管理情况。

无论是报告您的程序流程，回复审核要求，还是代表您的客户或信息揭露组织评估化学品对于不同生产限用物质清单 (MRSL) 的合规性，您都可能在追踪所需数据与回应要求时遇到困难。

STREAMLINE CHEMICAL INFORMATION MANAGEMENT

As a textile and footwear supplier, you know that chemical management is becoming an increasingly urgent issue. More and more you are asked to disclose your chemical management activities to customers and authorities in different formats and timeframes.

Whether it is to report on your processes and procedures, respond to audits or measure chemical compliance against multiple Manufacturing Restricted Substance Lists (MRSLs), you may be struggling to track the needed data and respond to all these requests.



安心、安全地向您的客户共享信息

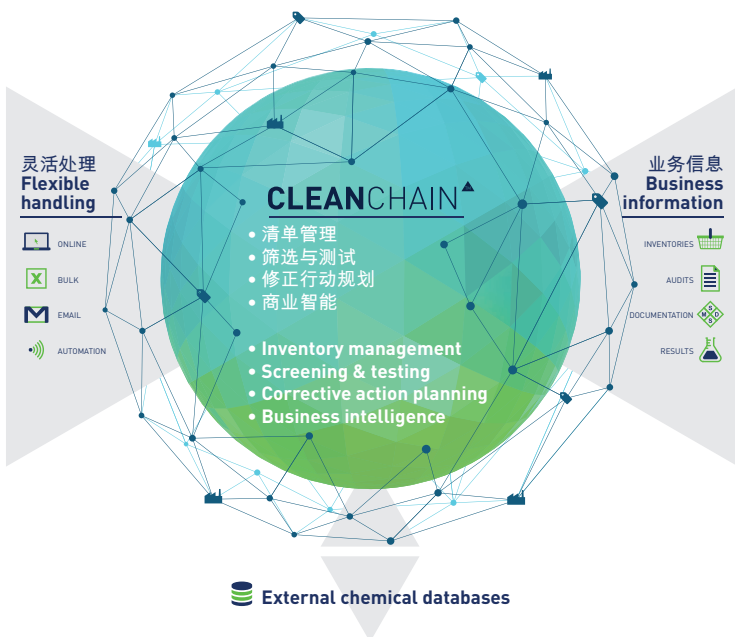
为了监控化学品污染、化学品安全性及其对于MRSL的合规性，您的客户需要了解您使用的化学品的基本信息、这些化学品的来源及其它关于控制清单合规情况的信息。

ADEC 的CleanChain可以满足您对数据处理的所有需求——您可以决定将信息共享给您想共享的对象。您只需录入一次数据并可随时安全地将数据共享给您的客户，这将很大程度上帮您节约时间和成本。

CONFIDENTLY SHARE INFORMATION

In order to monitor progress against chemical pollution, safety and MRSL commitments, your customers need visibility into the specific chemicals you use, the origins of those chemicals and the levels to which you assure compliance with various control lists.

ADEC CleanChain is the system to use for all your data needs – and you have the control to decide who you want to share your information with. You only need to enter the data once and seamlessly and securely share it with all your customers, achieving significant time and cost savings.



为您的业务提供便捷

ADEC的CleanChain利用我们的知识专长、数据托管中心与科技技术，为您提供了一个可负担的解决方案：

- 同一系统处理所有化学品清单和数据*
- 多种数据录入过程，为您整合现有的系统
- 与第三方认证机构、系统与ZDHC Gateway相连接
- 从成千上万知名化学品生产商处获得实时MRSL清单
- 与客户联系，随时分享数据
- 提供绩效基准比较与化学品合规性报告
- 协调决策意见与结论

SCALABLE SOLUTION ACROSS YOUR BUSINESS

ADEC CleanChain leverages subject matter expertise, a managed data bureau and technology to offer an affordable solution:

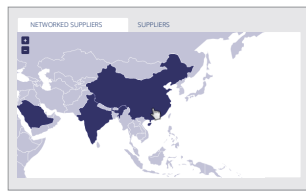
- **One system** for all chemical inventory, screening and effluent data*
- **Multiple data entry processes**, including system integration
- **Linked to third-party accreditation** schemes and systems, including the ZDHC Gateway
- **Real-time MRSL lists** from thousands of well-known chemical producers
- **Customer linking** to seamlessly share data
- **Performance benchmark** and chemical conformance reporting
- **Reconciliation** of input decisions with discharge results



供应商信息与匹配
Supplier profiles and mapping
高级权限与共享管理
Advanced permission and sharing control



化学品清单监控
Chemical inventory monitoring
集中的安全资料表 (SDS) 目录
Centralized SDS directory
筛选工作流程与报告*
Screening workflow and reporting*



实验室全球目录
Global directory of labs
高级报告与数据仪表盘
Advanced reporting and dashboards

*计划于2017
*Planned 2017

使用简便

ADEC使得您能够安全地向与您有业务往来的公司分享化学品信息：

1. 在my-aip.com/cleanchain进行在线注册。
2. 创建您的供应商简介。
3. 上传或输入您的化学品数据。
4. 与您的客户联系，分享您的数据。

GETTING STARTED IS EASY

ADEC makes it easy to securely share your chemical information with only the companies you do business with:

1. Register online at my-aip.com/cleanchain
2. Create your supplier profile
3. Upload/enter your chemical data
4. Link with your customers to share your data

CLEANCHAIN[™]

www.cleanchain.com

